

BỘ TÀI CHÍNH
Số: 14-TC/NLTL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 1973

THÔNG TƯ

Hướng dẫn thi hành Chỉ thị số 139-CP về việc giải quyết chính sách đối với vùng phân lũ

Nhằm chủ động đối phó với lũ lụt lớn, Thủ tướng Chính phủ vừa ban hành chỉ thị số 139-CP ngày 14-8-1973 hướng dẫn việc chuyển hướng mọi mặt về sản xuất và đời sống trong các vùng phân lũ, đồng thời quy định một số vấn đề cụ thể giải quyết chính sách đối với vùng phân lũ.

Để thi hành chỉ thị trên đây, Bộ Tài chính hướng dẫn về các trường hợp được ngân sách Nhà nước đầu tư vốn trợ giúp cho vùng phân lũ và thể thức cấp phát thanh toán, quyết toán tiền vốn như sau:

I. VỀ VIỆC BỐ TRÍ LẠI TỔ CHỨC SẢN XUẤT VÀ CHĂN NUÔI, BỐ TRÍ LẠI DÂN CƯ CHO PHÙ HỢP VỚI ĐỊA ĐIỂM VÙNG PHÂN LŨ

1. Đầu tư xây dựng các cơ sở vật chất, kỹ thuật như xây dựng mạng lưới tưới tiêu, xây dựng các đường trục, xây dựng các cơ sở kinh tế quốc doanh, các công trình công cộng, v.v...

- Đối với công trình do trung ương quản lý thì do ngân sách trung ương đài thọ. Các Bộ có liên quan sẽ lập dự toán và bàn trực tiếp với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và Bộ Tài chính để giải quyết.

- Đối với các công trình, xí nghiệp, kho tàng của địa phương do ngân sách địa phương đài thọ, trường hợp ngân sách địa phương không có khả năng trang trải hết nhu cầu thì ngân sách trung ương trợ cấp.

- Đối với công trình của xã như các đường nhánh về xã và hợp tác xã, công trình thủy lợi nhỏ, công trình phúc lợi công cộng của xã: do ngân sách xã lo và huy động

thêm lao động của nhân dân đóng góp. Nếu thiếu ngân sách, địa phương trợ giúp một phần.

2. Đầu tư giúp đỡ hợp tác xã và nhân dân thực hiện việc chuyển hướng về sản xuất và đời sống.

Nếu chuyển cơ sở sản xuất (chuồng trại, kho tàng, cơ sở chế biến nông sản) và nhà ở của nhân dân theo đúng sự hướng dẫn của ngành thủy lợi. Ủy ban nông nghiệp và của Ủy ban hành chính địa phương thì được vận dụng chính sách giúp đỡ của Nhà nước đã quy định trong nghị quyết số 28-CP ngày 16-2-1973 của Hội đồng Chính phủ và thông tư số 129-TTg ngày 19-5-1973 của Thủ tướng Chính phủ về công tác giải phóng lòng sông. Cụ thể là:

- Di chuyển cơ sở vật chất, kỹ thuật của hợp tác xã thì căn cứ vào giá trị tài sản cố định còn lại của cơ sở đó mà trợ giúp phần chi phí về hư hao vật liệu để xây dựng lại, nguồn vốn ngân sách trung ương trợ giúp. Nếu hợp tác xã cần xây dựng mở rộng thêm mà còn thiếu thì ngân sách Nhà nước sẽ cho vay.

- Di chuyển nhà ở: ngân sách trung ương trợ giúp bình quân 416đ một hộ (400đ tiền mặt và 16đ để mua 40kg gạo/hộ, theo giá cung cấp).

Mức trợ giúp đối với từng hợp tác xã, từng đối tượng bao nhiêu sẽ do Ủy ban hành chính tỉnh, tùy theo mức độ hư hao vật liệu và chi phí di chuyển, khả năng của từng hợp tác xã, từng đối tượng trợ cấp quy định cho phù hợp phương châm chính sách trợ giúp là: phát huy tinh thần tự lực cánh sinh, nhân dân tương trợ lẫn nhau, Nhà nước giúp đỡ một phần để giảm bớt khó khăn cho hợp tác xã và nhân dân, tránh ỷ lại vào Nhà nước.

Nơi nào không cần thiết phải di chuyển mà chỉ cần có biện pháp chống lũ lụt như tôn cao nền nhà, làm sàn gác, đắp thổ mộ, làm chòi cao, chuẩn bị thuyền máng để cất giữ tài sản, trú ngụ và đi lại khi phân lũ, thì nói chung là vận động hợp tác xã và nhân dân huy động vốn tự có và vật tư, lao động của địa phương và tương trợ nhân dân để tự làm. Nhà nước sẽ tùy theo khả năng cân đối vật tư mà bán cung cấp cho một số vật tư như than, xi măng, vôi, gạch, nứa, lá mà hợp tác xã và nhân dân không tự túc được.